

ՄԵՐ ԱՆԿԻՆԵՆ ՊԱՐՏԻՆՔ ՎԵՐԱՐԺԵՒՈՐԵԼ ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ ՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԸ

ՏՕԳԹ. Ա. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

Չորեքշաբթի 13 Յունիս 2012, կ. ե. ժամը 2-ին, ուրախութիւնն ու նեցանք խմբագրատանս մէջ ունենալու այցելութիւնը, Ռուսմանիոյ Թեմի Բարեջան Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Տաթև Սրբ. Յակոբեանի, որ հովուական կարճատեւ շրջապտոյտով մը կը գտնուէր Լոս Անճելոս: Սրբազան հայրը իր այցելութիւնը ծանրաբեռնած էր հանդիսաւոր պատարագներով, ուսմանահայ համայնքի հետ ունեցած հանդիպումներով եւ Լոս Անճելոսահայ մամուլի ներկայացուցիչներու հետ ունեցած տեսակցութիւններով: Արդարեւ, ան այցելած էր Նիւ Եորք, ուր հանդիսաւոր պատարագի մատուցումով, Յունիս 3-ին հանդէս եկած է Սրբ. Վարդան Եկեղեցւոյ մէջ, ուր ներկայ գտնուած են մեծամասնութեամբ ուսմանահայիսական տեսակցութիւններ, որոնք արժանավայել նաշկերթոյթով մը մեծարած են զինք: Յունիս 10-ին, նոյնպէս, հանդիսաւոր պատարագ մատուցած է Պրիպէնքի Առաջնորդանիստ Սրբ. Դեւոնդ Տանարի մէջ, ուր ներկայ գտնուած են, նոյնպէս մեծ թուով ուսմանահայեր: Ան նախապէս, Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Ամերիկայի Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդ Յովնան Արք. Տէրտէրեանի քարեհան կարգադրութեամբ այցելած ուսմանահայոց «Բաֆֆի Մշակութային միութիւնը» եւ հանդիպում մը ունեցած անոր պատասխանատուներուն հետ:

Խմբագրատունէս ներս տեղի ունեցած հանդիպման՝ մեր կողմէ արտասանուած քարի գալուստի աւուր պատշաճի խօսքէն ետք Առաջնորդ Սրբազանը իր ուրախութիւնը յայտնեց այս հանդիպումին քարեբաստիկ առիթին համար եւ համառօտակի կարգ մը նշումներ կատարեց իր կենսագրական գիծերուն մասին, եւ լայնօրէն անդրադարձաւ իր Թեմի դիմագրաւած հիմնահարցերուն շուրջ:

Ան ծնած էր Իրաք, 1966-ին: 13 տարեկան հասակին, ան մեկնած էր Ա. Էջմիածին, ուսանելու համար Ա. Էջմիածնայ ժառանգաւորացէն ներս: Աւարտելէն ետք երկու տարուայ ժամանակաշրջանով, ան իր ուսումը շարունակած էր Զուիցերիա: Աւարտին՝ վերադարձած էր Իրաք: Իրաք՝ ինը տարի, Ֆրանսա՝ եօթը տարի եւ Հոլանտա՝ եօթը տարի հոգեւոր ծառայութեան ետք՝ Սրբազան Հայրը ընտրուած Ռուսմանահայոց Առաջնորդ, ուր ծանր պարտաւորութիւններ կը սպասէին զինք:

Նախքան Միացեալ Նահանգ-
Մար. ք էջ 18

ԱՄՆ, ՌՈՒՄԱՍՏԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ ԿԸ ՊԱՅՄԱՆՁԵՆ ԴԱՐԱԲԱԴԻ ՀԱՐՑՈՎ ՎՃՌԱԿԱՆ ՔԱՅԼԵՐ

ԵԱՀԿ Մինսկի խումբի միջնորդական առաքելութիւնը ստանձնած երկրներու՝ Ռուսաստանի, ԱՄՆ-ի ու Ֆրանսայի նախագահները վարդիմիր Փութին, Պարաք Օպամա եւ Ֆրանսուա Օլանտ հանդէս եկած են միատեղ յայտարարութեամբ, կոչ ուղղելով Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի նախագահներուն՝ արագացնելու Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտութեան լուծման ուղղուած հիմնական սկզբունքներուն շուրջ համաձայնութեան ձեռքբերումները:

Յայտարարութիւնը հրապարակուած է Մեքսիքայի Լոս Քապոս հանգստավայրին մէջ տեղի ունեցած «Մեծ քսանեակի» գագաթաժողովի ընթացքին:

«Մենք կը ջանինք, որ Ատրպէյճանի եւ Հայաստանի նախագահները վճռական քայլեր չեն

ձեռնարկած, որ մենք կոչ ըրած էինք 26 Մայիս 2011-ին Տովիլի, մեր կատարած համատեղ յայտարարութեան մէջ», - ըսուած է յայտարարութեան մէջ:

Անոնք Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի նախագահներուն կոչ ուղղած են արագացնելու Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտութեան կարգաւորման ուղղուած հիմնարար սկզբունքներուն շուրջ համաձայնութեան ձեռքբերումը, որ տեղ գտած էր 23 Յունուար 2012-ին Սոչիի յայտարարութեան մէջ:

Բացի այդ, Ռուսաստան, ԱՄՆ եւ Ֆրանսա կոչ ուղղած են Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի ղեկավարներուն՝ գերծ մնալու Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտութեան կարգաւորման հարցով ուժի կիրառման հարցը

Մար. ք էջ 18

ՀԱՅԵՐԸ՝ ԹՐՔԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼԻ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԹԻՐԱՆ

Հայերը կը շարունակեն մնալ թրքական մամուլի վիրաւորական եւ ատելութիւն սերմանող հրապարակումներու հիմնական թիրախը: Այս մասին կը վկայէ «Հրանդ Տինք» հիմնադրամի պատրաստած գեկոյցը, որ հրապարակուեցաւ այս շաբաթակիցին Պոլսոյ մէջ:

Թրքական «Զաման» թերթի փոխանցմամբ, հիմնադրամի մասնագէտները դիտարկած են թրքական 17 պարբերականներու մէջ տեղ գտած հրապարակումները՝ արձանագրելով, որ վերջին ամիսներուն ազգամիջեան եւ կրօնական ատելութիւն ու անհանդուրժողականութիւն սերմանող հրապարակումներու թիւը թրքական տպագիր մամուլին մէջ կտրուկ կերպով աճած է:

«Եթէ 2011 թուականի Յունուարէն Ապրիլ ինկած ժամանակաշրջանին թրքական լրատուամիջոցներու մէջ ատելութիւն սերմանող 38 յօդուած տպագրուած էր, ապա 2012-ի նոյն ժամանակամիջոցին այդ հրապարակումներու թիւը հասած է 115-ի», - կ'արձանագրեն Տինքի հիմնադրամի մասնագէտները:

Փաստօրէն, միայն այս տարուայ առաջին չորս ամիսներուն թրքական մամուլին մէջ աւելի շատ խտրականութիւն քարոզող հրապարակում յայտնուած է, քան նախորդ տարուայ ամբողջ ընթացքին:

Ընդհանուր առմամբ 17 տարբեր խումբեր կը յայտնուի թերթերու վիրաւորական հրապարակումներուն մէջ, սակայն գլխաւոր հերոսի դերը, վերապահուած է Հայերուն:

«Այս տարուայ առաջին 4 ամիսներուն, ազգամիջեան ատելութեան տարրեր պարունակող ամենաշատ հրապարակումները նուիրուած են Հայերուն, որոնց կը հետեւին քրիստոնեաները ընդհանրապէս, ապա՝ հրեաներն ու յոյները», - կը յայտնեն գեկոյցի հեղինակները:

Մար. ք էջ 18

ՄԵՐԺ ՍԱՐԳՍԵԱՆ ՆՈՐ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵՆԵՆ ԿՂԱԿՆԱԿԼԷ 7 ՏՈԿՈՍ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՃ



Սերժ Սարգսեան կը վարէ նոր կառավարութեան առաջին նիստը

Յունիս 16-ին, նախագահ Սերժ Սարգսեան հրամանագրեր ստորագրեց կառավարութեան նոր անդամները նշանակելու մասին: 13 նախարարներ իշխող Հանրապետական կուսակցութեան անդամ են, երեքը՝ «Օրինաց երկիր», իսկ մէկ նախարարութիւն կը ղեկավար

ըր անկուսակցական նախարար: Երկուշաբթի, Յունիս 18-ին տեղի ունեցաւ նոր կառավարութեան արտահերթ նիստը, որ վարեց Սերժ Սարգսեանը: Նախագահը յայտնեց, որ կառավարութեան

Մար. ք էջ 18

ՀԱՅ ՄՏԱԻՈՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ԿՂԱԿՆԱԿԵՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳԵԼ ՍՈՒՐԻԱՀԱՅԵՐՈՒՆ ԱԶԱԿՑԵԼՈՒ ԳՈՐԾԸ

Խումբ մը Հայ մտաւորականների կոչ ըրած են ստեղծել՝ Սուրիահայերուն աջակցութեան համակարգման խորհուրդը:

«Անհրաժեշտ է ստեղծել արագ արձագանքման խորհուրդ, որում, բացի Հայաստանի պետական կառուցաներից, կը մտնեն նաեւ Հայ առաքելական եկեղեցու, «Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի եւ Սփիւռքում գործող կուսակցութիւնների ներկայացուցիչները», ըսուած է մտաւորականներու

յայտարարութեան մէջ:

«Բնականաբար, Հայաստանի վիճակի չէ ոչ աջակցել, ոչ դադարեցնել Հայերի հոսքը Սիրիայից, բայց պէտք է դառնայ այն հայրենակիցների տունը, որոնք ծնունդ կամ մեծացել են Սիրիայում: Մենք պարտաւոր ենք Հայաստան ուղղել նրանց, ովքեր դեռ չեն կողմնորոշուել», - կ'աւելցնէ յայտարարութիւնը:

Յայտարարութեան հեղինակները կը յայտնեն, որ անհրաժեշտ է

լուծել, դէպի Սուրիա «Արմաւիայի» թուիչներու վերականգնման հարցը, որպէսզի հայերուն հնարաւորութիւն տրուի վերադառնալ տուն:

Յայտարարութիւնը ստորագրել են հրապարակախօս Կարինէ Յակոբեան, երգահան Վահան Արծրունի, երաժշտագէտ Մարգարիտ Թախթաշեան, նկարիչ Զարուհի Մուրադեան, ճարտարապետ Շողիկ Ամիրխանեան, երգահան Լիլիթ Պիպոեան, գրող-հրապարակախօս Արթուր Անդրանիկեան:

Մար. ք էջ 18

ՅԵՏՈՆՏՐԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆԻ ԴԵՏՔԵՐՈՎ ԿԱՄ 7 ԱԹՈՌ, 10 ԶՈՂԻ ԴԻՄԱՑ

ՍՈՒՐԷՆ ԽՈՒԴԱՆԵԱՆ

Յօդուածիս վերնագիրը կարծես յոռետեսական է հնչում: Բայց կ'ուզենայի մի քիչ էլ լաւատեսութեան կողքին հոռետեսութեամբ շաղախուէի:

Ասենք մեծ գործերը մեծ գոհեր են պահանջում եւ սահմանափակուենք մեր շրջանակների մէջ:

Քանի որ մեզ հակացուցուած է կոսմոպոլիթ լինել, ուրեմն մեր պահանջողական շրջանակների մէջ փորձենք այսպէս ասած «խուրդել 7 աթոռ 10 գոհի դիմաց» թեման:

Բազմաթիւ են այն գործօնները «որ բնականօրէն եւ օրինաչափօրէն կարող էր հանգեցնել այդ ելքին: Թեման ծաւալուն է եւ բազմակողմ: Ծաւալուեց մի Հրապարակային եւ զանգուածային շարժում որի հիմքում ընկած էր ոչ միայն ընտրակեղծիքներով իշխանութիւն վերարտադրելու դէմ պայքարը «այլեւ վախի մթնոլորտը «սոցիալական անարդարութիւնը եւ անտարբերութիւնը յաղթահարելու հասարակական պահանջը: Ծարժման առաջնորդ Լ. Տ. Պետրոսեանի հռետորական կարողութիւնը եւ վառ անհատականութիւնը անկարող էին հսկայական զանգուածներին հրապարակ բերել, եթէ արդար եւ ապահով երկիր ունենալու պահանջը հրամայական չլինէր: «Փահի» կորստեան սարսափը բռնապետին ափերից հանեց եւ կարգ ու կանոն հաստատելու քօղի տակ գործադրեց հակասահմանադրական բիրտ միջոցները: Արդիւնքում եղաւ 10 մարդկային անմեղ գոհեր, եւ մի շարք զգալի կորուստներ«քաղբանտարկեալներ եւ հալածանքներ:

Իսկ ձեռք բերումը՝ «Անշուշտ ձեռք բերումներ էլ եղան «քաղաքական դաշտում հօր ընդհմադիր բեւեռ ունենալու համար, ժողովուրդը էլ աւելի գոտեպնուեց, բողոքի զանգուածային ակիբների տարափը Քաղբանտարկ-

եալների ազատման հարցում, անարդարութիւնների, հայրենի բնութեան կեղեքման եւ աղտոտման հարցում, իրենց դրական արդիւնքները տուեցին: Սակայն Մարդկային նման կորուստները թշնամու հետ պատերազմի ինդիք ունեցող երկրի թիկուքային հատուածում համեմատելու թէ այդ ձեռքբեռումների հետ:

Տառապանքներով փորձ ձեռք բերած հասարակութեան համար եկաւ ցանկալի խորհրդարան ձեւաւորելու ժամը: Այս անգամ առաւել քան երբեք կեղծող եւ իշխանութիւն վերարտադրող մեքենան անվրէպ գործեց: 10նեակ հազարներ փողոցներ եւ հրապարակներ հանող քաղաքական ուժը ստացաւ ընդամէնը 7 աթոռ, այս դէպքում միւս ընդհմադիր ուժերի հետ ասենք ժառանգութեան հետ 6 աթոռով, Դաշնակցութեան հետ 5 աթոռով, անգամ դաշինք կազմուի, հնարաւոր չէ քանակական առումով հաւասարակշռութիւն ստեղծել:

Իսկ «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան կարգավիճակը ընդդիմութեան առումով, հարցականներով պարուրուած: Արդեօք օլիգարխիկ իշխող համակարգի հետ այդքան շողկապուած ուժը կարող է որպէս ամբողջական միաւոր համալրի ընդհմադիր դաշտը, թէ մինչ այդ, կը տրոհուի ու կը փոշիանայ: Հակառակ դէպքում մեղաշարժանով դաշինքի դիմումներ կայացնի ներկայիս իշխանութեանը: Էլ ո՞ւմ, ո՞ր ուժի վրայ յոյս դնենք այս կենարար հաւասարակշռութիւնը ապահովելու համար եւ ինքնավերարտադրող բռնատիրական վարչակարգը տապալելու համար:

Խնդիրը միայն ըտրութիւններում տեղ գտած վարպետօրէն կազմակերպուած կեղծիքների, դանաքի կամ ընտրակաշառքների մասին չէ: Խնդիրը Հայաստանի քաղաքացի համարուող ընտրող մարդու վերաբերմունքն է ընդհանրապէս ընտրութեան հանդէպ:

Եղան նաեւ կաշառքից հրաժարուելու կամ ցուցադրաբար եթէ չասենք շարտելու ապա վերադարձնելու դէպքեր:

Այն մարդը որ նիւթաբարոյական ներկայիս վիճակում գնում է այդ քայլին, ըստ էութեան հոգեբանական լարուած պայքարի արդիւնքում է գալիս այդ որոշման:

Սա այն է ինչ կոչուում է կաշառք, եւ Շեքսպիրեան յայտնի հարցադրման էլեմենտ է պարունակում իր մէջ: Վերցնել այն, 5 օրուայ հացի ինդիքը լուծելու համար, թէ՛ խղճի ձայնին ունկնդրելով հրաժարուել նրանից, 5 օրեայ ինդիքը հացի ինդիք է որին դժուար է քաղցած մարդուն դիմակայել զայթակողութեան, իսկ գալիք 5 տարիների մտահոգութիւնից ելնելով որոշում կայացնելը, գաղափարի ինդիք է, հաւատքի ու կամքի:

Այս գործօնները եթէ չասենք ոչնչացան, ապա այնքան թուլացան, որ այլեւս անկարող են որակական մեծ փոփոխութիւն կատարել: Չիօսենք Հայ ժողովրդի կեանքում այն աստղային ժամերի մասին որտեղ «Սարդարապատներ» են կերտուում:

Կարծես ամենուրէք առեւտուր է գնում, ով ինչ է ծախում, ինչ է առնում յայտնի է, բայց արդիւնքում թէ այս «բազարները» ինչ վնաս են հասցնում երկրին ու ժողովրդին չի խօսուում:

Ինչպէս դրամատիրական ողջ աշխարհի վարչակարգերը այնպէս էլ Հայաստանի իշխանութիւնները որդեգրել են մի գաղափար, որը ըստ էութեան անարդար է եւ անանկ:

Դա այն է որ մարդը որքան տնտեսապէս թոյլ է հոգեպէս չի կարող ուժեղ լինել, իսկ տնտեսապէս եւ հոգեպէս թոյլ մարդուն

հանգիստ կարող եւ իշխել եւ հնազանդեցնել:

Այսինքն դեռ գործում է ստրկատիրական սկզբունքները, կատարելագործուած ձեւերով, բայց նոյն բովանդակութեամբ:

Ոչ քրիստոնէական վարդապետութիւնը, եւ ոչ էլ Սպարտակների ապստամբական շարժումները անկարող եղան բռնապետին գինաթափել եւ նրան մօտեցնել անգէն մարդուն:

Երբ մարդը դառնում է ժողովուրդ, բռնցքում է, եւ այդ բռնցքը կոչուած իր գէնքով անհաւասար մարտի է նետուում, իր արժանի ու բաղձալի իշխանութիւնը ձեւաւորելու համար: Մի իշխանութիւն որի նպատակը եւ առաքելութիւնը պէտք է լինի միայն եւ միայն մի բան, դա այն է ինչ կոչուում է ծառայութիւն սեփական ժողովրդին, եւ ոչ թէ կեղեքել նրան:

Արդար, ապահով եւ բարգաւաճ Հայրենիք ունենալը, 7 սարերի հետեւում չէ, եթէ բազմաբեւեռ, հաւասարակշռուած խորհրդարան ձեւաւորելու հնարաւորութիւնը ստեղծուի, եւ լիարժէքօրէն տարանջատուեն իշխանական թեւերը, այսինքն օրէնսդիրը, գործադիրը եւ մանաւանդ արդարադատութիւնը, գործեն իրարից անկախ՝ մայր օրէնքի շրջանակներում:

-Միաժամանակ Նախագահի «Թագաւորական» լիազօրութիւնները հետզհետէ կրճատուի այն աստիճանի որ «Թագաժառանգ»-ի ինքնավերարտադրութեան մեխանիզմը լիովին ոչնչանայ:

Այսօր փաստը մնում է փաստ, որ Հայաստանի ժողովուրդը, իր հայեացքը Հայրենիքին յառած կարօտած եւ շուարած Սփիւռքի հետ միասին երկար ու տատակոտ ճանապարհ ունի կտրելու այս բաղձալի վիճակին հասնելու համար:

ArmenienInfo.net
News. Informationen. Kommentare.

ՅԵՈՒՏԵՍ
ԽԻՉԱՆ
ՅԱԼՁԱՆՈՒՄ
2012
1887
Ամեակ
125
ՍՈՅԻԱԼ ԴԵՄՈՒԿՐԱՏ
ՀԷՉԱԿԵԱՆ ԿՈՆՍԱԿՅՈՒԹԻՒՆ

ԳՐԱԻՈՒԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐ
Միջոցառումներ նուիրուած
Ա.Դ.Ն.Կ.-ի 125 ամեակին

Սեպտեմբեր 16, 2012
Հայաստանի Անկախութեան Փառատօն
Սեպտեմբեր 22, 2012
Ազգային Երգերու Երեկոյ
Հոկտեմբեր 27, 2012
Միօրեայ Գիտաժողով
Նոյեմբեր 18, 2012
125 Ամեակի Եզրափակիչ Հանդիսութիւն

ՀՆՉԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՆՈՐԱՆՇԱՆԱԿ ԳԻՏՈՒՄԸ ՃՕՆԻ ԻՊՐԱՀԻՄԻ ՀԵՏ

Նախապէս առնուած ժամադրութեամբ մը՝ Ս.Դ.Հ.Կ. Արեւմտեան Ամերիկայի Վարիչ Մարմինը ներկայացնող պատուիրակութիւն մը՝ անցեալ Չորեքշաբթի Յունիսի 13ին, 2012, քաղաքավարական հանդիպում մը ունեցաւ Գալիֆօրնիոյ Լիբանանի նորանշանակ աւագ հիւպատոս Ճօնի Իպրահիմի հետ: Սոցիալական ընթացքին Ս.Դ.Հ.Կ.ի ատենապետ Ընկ. Վազգէն Խոտանեան, մեր բոլոր կառուցներուն անունով բարի գալուստ մաղթեց Պրն Ճօնի Իպրահիմին, միաժամանակ շնորհակարարեց զինք, իր այս նոր պաշտօնին համար եւ մեր կազմակերպութեան գորակցութիւնը յայտնեց իր յառաջիկայ ծրագիրներու կենսագործումին մէջ:

Յարգարժան աւագ հիւպատոսն իր շնորհակարարութիւնները յայտնեց եղած սրտաբուխ արտայայտութիւններուն համար: Այնուհետեւ, խորհրդակցութեան նիւթ դարձաւ Սուրիոյ մէջ տեղի ունեցող վերջին իրադարձութիւններու Լիբանանի եւ տարածաշրջանի քաղաքական մտահոգիչ իրավիճակը: Իրերու այս դրութենէն մեծապէս տուժած է Լիբանան, յատկապէս տնտեսական եւ առեւտրական փոխանակումներու բնագաւառէն ներս: Գալով յառաջիկայ տարուան երեսփոխանական ընտրութիւններուն՝ անոնք տեղի պիտի ունենան նախատեսուած ծրագրի հիման վրայ: Արտասահման բնակող լիբանանահայտակները պիտի կարենան իրենց քաղաքացիական պարտականութիւնները կատարել, դեսպանատուներու եւ հիւպատոսարաններու կողմէ նշանակուած կեդրոններու մէջ, եթէ անակնկալ յետաձգումներ չի կատարուին...:

Միւս կողմէ կ'իմանանք թէ նախկին հիւպատոս Տիկին Մատոնա Աուն Ղազալ, ծրագրած է քաղաքական ասպարէզէն հեռանալ, ընտանեկան պատճառներով:

ՋՈՒԹԱԿԱՅԱՐ ԱՐՄԵՆ ԱՆԱՍԵԱՆ ԵԼՈՅԹՆԵՐ ԿՈՒՆԵՆԱՅ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ



Միջազգային բեմերու վրայ փայլող նորագոյն աստղերէն տաղանդաւոր ջութակահար Արմէն ԱՆԱՍԵԱՆ, յառաջիկայ շաբաթներուն կը մեկնի Գերմանիա: Ան Միւնխի քաղաքի համերգային տարբեր դահլիճներու մէջ երեք ելոյթներ պիտի ունենայ ընկերակցութեամբ սիմֆոնիք նուագախումբին: Արմէնի մեկնումին առիթով Տէր եւ Տիկ. Մախաթրօ Հենրիկ եւ

Մարիթա Անասեաններու ընկերանին մէջ, Շաբաթ Յունիսի 9ին, ընտրանի արուեստասէր հասարակութիւն մը հրաւիրուած էր ընդունելութիւն համերգի մը: Այստեղ Արմէն Անասեան, Միւնխի մէջ իր ունենալիք ելոյթներէն նախաճաշակ մը հրամցուց, նուագելով հռչակաւոր երգահաններ՝ Պախի, Չայքովսքիի եւ այլոց ստեղծագործութիւններէն կարգ մը հատուածներ, դաշնակի ընկերակցու-

ՍԻՐՈՒՆ ԵՐԷՑԵԱՆԻ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍ

Այդ օր Հինգշաբթի Յունիսի 13, 2012, երեկոյեան ժամը 7:30ին առաջնորդարանի Զօրայեան թանգարանի սրահը նեղ կու գար բազմահարկը արուեստասէր հասարակութեան համար, որոնք եկած էին ներկայ գտնուելու արուեստագէտ նկարչուհի Սիրուն Երէցեանի գործերու ցուցահանդէսին:

Արդարեւ, Թէքէեան Մշակութային Միութեան Լոս Անճելըսի վարչութեան նախաձեռնած սոց միջոցառումը՝ հայերու համար քիչ մը զարմանալի ճշդապահութեամբ՝ սկսաւ առեւին:

Օրուան հանդիսավարն էր Աունօ Երէցեան: Ան ներկաները ողջունելէ ետք պարզեց երեկոյի նպատակը, որ է Սիրուն Երէցեանի գործերն ու ալպոմը ծանուցանել զեղարուեստասէր հասարակութեան:

Այս առիթու ելոյթներ ունեցան Դոկտ. Հերի Մարաֆեան եւ Սիրուն Երէցեանի տասնեակ տարիներու աշխատակից Հերի Մետրոպեան: Անոնք խօսելով նկարչուհի Սիրուն Երէցեանի ստեղծագործութիւններուն եւ ոճի առանձնատեսակութիւններուն մասին, բարձր գնահատեցին իր ինքնատուութիւնը:



Ցուցահանդէսի պաշտօնական բաժինն աւարտեցաւ առաջնորդ Գերշ. Յովնան Սրբազանի փակման խօսքով: Ան յատկապէս ընդգծեց «Սիրունը առանձին աշխարհ մը ներկայացնող անձ մըն է, իր խոհերով լեցուն: Երբ պատկերները կը խօսին՝ բառերը կը լռեն, դուք մարդկային կեանքի բոլոր երեսները կրցած էք առանձնաշնորհալ կերպով ներկայացնել որպէս հոյակապ գործեր»:



Արդարեւ միջնադարեան մեծ մանրանկարիչ Թորոս Ռոսլինի արուեստի ներգործութիւնը յատկանշական ազդեցութիւնն ունեցած է Սիրունի գործերու մէջ: Ցուցահանդէսի շուրջ 40 գործերուն մէջ միշտ առկայ են հայ միջնադարեան նկարչութեան երանգապնակի գոյներու այլազանութիւնը, մասնաւորաբար թուրքադարձներու մէջ:

Ցուցահանդէսի ընթացքին ներկաները առիթն ունեցան ծանօթանալու Սիրունի գործերուն, ինչպէս նաեւ գնել կարգ մը գործերէն, մասնաւորաբար իր նոր լոյս ընծայած նկարչական հաւաքածոյի ալպոմէն:

Թեամբ՝ Մարք Ռոպպերի արժանանալով ներկայ երաժշտասէրներու ջերմ գնահատանքին:

massisweekly.com

Bedros S. Maronian
818/500-9585

Siamanto B. Maronian
818/269-0909

SERVING THE COMMUNITY SINCE 1975
More locations and more ways to service your insurance and financial needs

| | | |
|--|---|---|
| <p>6300 Wilshire Blvd. Suite 1900 Los Angeles, CA 90048</p> <ul style="list-style-type: none"> • Life Insurance • Health Insurance • Group & Individual • Long Term Care • Disability | <p>805 East Broadway Glendale, CA 91205</p> <ul style="list-style-type: none"> • Estate Planning • Will & Living Trust • Full Annual Review • Mortgage Protection • College Planning | <p>300 N. Lake Ave. Suite 500 Pasadena, CA 91101</p> <ul style="list-style-type: none"> • Workman's Compensation • Employee Benefits • Annuity • IRA • 401K & 403B |
|--|---|---|

Seniors 65 & Up Medicare Supplements • Insurance • Prescriptions Drugs RX • Benefits

A.B.A. INSURANCE SERVICES

Insurance coverage can help you financially!
Ապահովագրութիւնը Անհրաժեղտ է

Coverage & Protection should be on the top of your priority list.

Massis Weekly

Volume 32, No. 23

Saturday, JUNE 23, 2012

US, France and Russia Call for Peaceful Settlement of Nagorno-Karabakh Conflict



MEXICO -- The United States, France, and Russia have issued a joint statement calling on Armenia and Azerbaijan to take "decisive steps" to resolve the long-running conflict over Nagorno-Karabakh.

The statement issued by the three presidents, Barack Obama, Vladimir V. Putin and François Hollande, at the Group of 20 meeting in Mexico, faulted the leaders of Armenia and Azerbaijan for not following steps toward an agreement urged last year. The statement called on them to move swiftly to make "the important decisions necessary to reach a lasting and peaceful settlement."

The three countries are the co-chairs of the Organization for Security and Cooperation in Europe's Minsk Group, which is charged with finding a negotiated settlement.

"Military force will not resolve the conflict and would only prolong

the suffering and hardships endured by the peoples of the region for too long," the presidents said. "Only a peaceful, negotiated settlement can allow the entire region to move beyond the status quo toward a secure and prosperous future."

Also on June 18, the ambassadors of the three Minsk Group countries met in Paris with the Azerbaijani and Armenian foreign ministers.

The Co-Chairs of the OSCE Minsk Group reiterated deep concern over recent incidents along the front lines and stressed the need to respect the 1994 ceasefire agreement. The Foreign Ministers expressed their determination to continue working with the Co-Chairs to reach a peaceful settlement, and their readiness to carry out confidence-building measures that could improve the atmosphere for negotiations.

Serzh Sarkisian: New Government Must Deliver 7 Percent Economic Growth

YEREVAN -- President Serzh Sarkisian chaired the first meeting of his new but mostly unchanged government on Monday, telling its members to ensure that economic growth in Armenia is well above earlier government projections this year.

Sarkisian finished the cabinet's formation on Saturday, more than one month after parliamentary elections that were controversially won by his Republican Party of Armenia (HHK).

As expected, Prime Minister Tigran Sarkisian and 13 of the 18 ministers in the previous cabinet retained their posts. Four of the five new ministers were appointed to positions that were until now occupied by members of the Prosperous Armenia Party (BHK), the election runner-up that decided to pull out of the ruling coalition.

Sarkisian and his HHK will now share power only with the Orinats Yerkir Party of Artur Baghdasarian, secretary of the presidential National Security Council. Orinats Yerkir will run the ministries of agriculture, emergency situations and urban development.

"As you can see, we haven't made revolutionary changes in the government," President Sarkisian said at the cabinet session. "That is conditioned by our intention not to break up the momentum in programs and reforms that are already in progress. But this doesn't meet that we will not be expecting revolutionary results from the work of the executive."

Sarkisian stressed that the government must deliver on sweeping changes in the socioeconomic and political domains that were promised by him during the parliamentary race.

"The primary expectation from the government's work in 2012 is to ensure a 7 percent economic growth," he added.

The Armenian authorities had forecast a GDP growth rate of only 4.2 percent for this year. The International Monetary Fund (IMF) and the World Bank have come with slightly more modest growth projections in recent months, repeatedly warning of the fallout from Europe's sovereign debt crisis.

According to the National Statistical Service (NSS), the Armenian economy expanded by 4.7 percent in the first quarter of 2012.

Presenting the government's five-year program, Prime Minister Sarkisian said the growth rate will stand at between 5 and 7 percent in 2012-2017. He said the policy document also commits the government to creating 100,000 jobs and doubling the minimum national wage during that period.

According to Gagik Minasian, a senior HHK lawmaker, the government will also step up its declared fight against "oligopolies" that control key sectors of the domestic economy and are believed to hamper its steady growth. "Internal resources [for economic growth] are still far from being exhausted, and one of them is a higher level of competition and the absence of abuse of dominant positions [in business,]" Minasian told a news conference.

In particular, he said, the State Commission on the Protection of Economic Competition (SCPEC) will be

Continued on page 4

Senator Barbara Boxer Expresses Concerns Over Azerbaijan's Hostile Actions

WASHINGTON, DC -- The Senate Foreign Relations Committee voted on Tuesday to approve a number of Ambassadorial nominees, including Richard Morningstar, whom the Obama Administration designated to serve as Ambassador to Azerbaijan.

Morningstar's nomination comes amid Azerbaijan's brazen June 4th cease-fire violation. Senator Barbara Boxer (D-CA) stated today that it was "absolutely critical that Ambassador Morningstar use his position to respond to and counter the Government of Azerbaijan's escalating acts of aggression and threats against Armenia and Nagorno-Karabakh." Responding to Senator Boxer's question submitted for the record, Ambassador-designate Morningstar pledged that "if confirmed, I will make the case that irresponsible rhetoric is unacceptable and undermines our efforts to achieve a peaceful settlement of the conflict. I will urge the Azerbaijani government to show restraint in its rhetoric and to prepare its people for peace, not war."

During last week's confirmation hearing, Senator Robert Menendez (D-NJ) also raised serious concerns about Azerbaijan's cease-fire violations that coincided with Secretary of State Hillary Clinton's June visit to the South Caucasus region, and asked Ambassa-



dor-designate a series of pointed questions about the resulting escalation of tensions and U.S. policy to restrain Azerbaijan's bellicosity.

Ambassador-designate Morningstar stated in response that there is no higher U.S. priority in the region than "the peaceful solution of the Nagorno Karabakh conflict." In addition, the nominee pledged: "I will do everything that I can to discourage" inflammatory language or any "actions that bring about loss of life," and create increased tensions or instability.

Continued on page 4

Election Campaign Kicks Off in Artsakh

STEPANAKERT -- The election campaign launched in Artsakh today and will last till July 17. The next day, July 18, will be day of silence. The presidential election in Artsakh will take place on July 19 and will be the fifth one.

The Central Electoral Commission of the NKR convened today a session to discuss the drawing to be conducted by the CEC.

The participants approved the timeframe of paid and free air time on Artsakh State TV and Public Radio, Tatev Ghevondyan, advisor to chairman of the NKR CEC Rashid Petrosyan told Tert.am.

Four candidates are running for presidency in Artsakh – non-party Vitaly Balasanyan, incumbent president Bako Sahakyan, non-party Arkady Soghomonyan and non-party pensioner Valery Khachatryan.

Intellectuals Concerned About the Security of Armenians in Syria

YEREVAN -- A group of intellectuals have expressed their concern over the security of Armenians living in Syria. They demand from the government to create a council to coordinate the support to Syrian Armenians and work out a rapid-reaction action plan.

Presenting the text of the statement, publicist Karine Hakobyan said not only the government, but also the Armenian Apostolic Church, the traditional parties functioning in Syria representatives of the civil society should participate in the work.

Baku Rejects Calls for Sniper Withdrawal

Azerbaijan effectively rejected on Thursday renewed international calls for the parties to the Nagorno-Karabakh conflict to unconditionally withdraw snipers from "the line of contact" and agree to joint investigations of growing truce violations there.

Irish Foreign Minister Eamon Gilmore, the chairman-in-office of the Organization for Security and Cooperation in Europe, voiced such calls when visited Yerevan and Baku this week. He reportedly insisted on the need for a concrete mechanism for such investigations after talks with his Azerbaijani counterpart Elmar Mammadyarov on Thursday.

News reports quoted Mammadyarov as saying that Baku agrees with the idea, advanced by international mediators, in principle. "But that mechanism could work only when

Armenian troops start withdrawing from Azerbaijan's occupied territories," he said, according to the APA news agency. "Only in that case can the mechanism be put into action."

"If we start applying that mechanism now, that will only mean reinforcing the status quo, which is unacceptable," Mammadyarov told a joint news conference with Gilmore.

"If Armenia does not want its soldiers to die, then it must liberate Azerbaijan's lands. If this happens, there will be no need for snipers," added the Azerbaijani foreign minister.

The Armenian side has voiced support for both sniper withdrawal and joint investigations. Foreign Minister Edward Nalbandian reaffirmed this stance after his meeting with Gilmore on Tuesday.

Armenian to Conduct Special Military Exercises to Simulate Response to War



YEREVAN -- Armenia's armed forces and other state structures will simulate a general mobilization for a full-scale war in unprecedented exercises that will take place later this month, Defense Minister Seyran Ohanian announced on Thursday.

Ohanian said the command-and-staff exercises scheduled for June 25-27 will test the country's combat-readiness through mock decrees to be issued by President Serzh Sarkisian. Top military and civilian officials will practice "the launch of the state-military state system at a time of war and the organization of resistance to aggression," he said during a weekly cabinet meeting chaired by Prime Minister Tigran Sarkisian.

"I would ask all governing bodies to issue appropriate instructions, to prepare relevant officials because we will be practicing Armenia's placement on high military alert," Ohanian told fellow ministers.

"Against that background, we will prepare, after evaluating the situation, corresponding decrees on the declaration of martial law, conduct of mobilization, resistance to aggression and the Armenian president's appeal to the [Collective Security Treaty Organization] leadership for support," he added without giving further details.

Ohanian implicitly linked the drills, the first of their kind, with unfolding preparations for CSTO military exercises that will be held in

Armenia in September. They are expected to bring together troops from a rapid-reaction force that was set up in 2009 by the Russian-led military alliance of seven ex-Soviet states.

The minister made no mention of the recent upsurge in deadly fighting in the Nagorno-Karabakh conflict zone which left at least nine Azerbaijani and Armenian soldiers dead. The authorities in Baku and Yerevan have blamed each other for the escalation amid mounting international concerns about a renewed Armenian-Azerbaijani war.

Armenian leaders say that the Azerbaijani government, which regularly threatens to end the conflict by force, provoked the armed incidents to step up pressure on Armenia and international mediators. Sarkisian warned last week that further Azerbaijani "provocations" on the frontline would meet with a "tough" response from the Armenian side.

Some observers in Yerevan therefore see a clear link between the Karabakh escalation and the announced exercises. Ruben Mehrabian, a military analyst, suggested that Yerevan is sending a message to Baku ahead of fresh peace talks planned by the U.S., Russian and French mediators.

"The essence of this message is as follows: 'Don't you dare think that you can impose unfavorable solutions or unilateral concessions on us,'" Mehrabian told RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am).

Armenian MFA's Response to Los Cabos Statement on Karabakh

YEREVAN -- Armenian Foreign Minister Edward Nalbandian issued remarks commenting on the statement released by the leaders of the OSCE Minsk Group co-chairing states on Nagorno-Karabakh.

In his statement Nalbandian said Armenia appreciates the efforts of the heads of the OSCE Minsk Group co-chairing states – the presidents of Russia, the United States and France – aimed at resolving the Karabakh conflict.

"The statement on the Karabakh conflict, adopted in Los Cabos by Presidents Vladimir Putin, Barack Obama and Francois Hollande, is the fourth statement of the heads of the three co-chairing states which can provide an impetus for the negotiations," he said adding Armenia is determined to achieve resolution of the Karabakh conflict only through peace talks.

"Just as Russia, the United States and France, we also regret that despite the calls contained in the statement adopted on May 26, 2011 in Deauville, the progress was not reached at the Kazan summit due to non-constructive, maximalist position of Azerbaijan.

Armenia, remaining committed to the arrangements which are reflected in the statement issued by the Presidents of Russia, Armenia and Azerbaijan on January 23, 2012 in Sochi, will continue the efforts aimed at finalizing the basic principles for the settlement," Nalbandian said.

Armenian FM also reiterated calls



to respect the ceasefire agreement reached in May 1994 and avoid hostile rhetoric.

He added that Azerbaijan, unlike Armenia, continues to reject co-chairs' proposal on withdrawal of snipers from the contact line, creation of mechanisms to hold investigation into ceasefire violations and incidents.

"For the last time it was done a week ago during a visit of the OSCE Chairperson-in-Office to Baku. Azerbaijan not only rejects these proposals, but also violates the ceasefire regime, constantly organizing provocations.

Armenia, unlike Azerbaijan, repeatedly stated its readiness to continue negotiations on the basis of the statements issued by the heads of the co-chairing states in L'Aquila, Muskoka, Deauville, and I might add, in Los Cabos, in order to achieve settlement of the conflict," he concluded.

Azeri POW Sent to 'Third Country'

YEREVAN -- An Azerbaijani soldier who reportedly surrendered to Nagorno-Karabakh's armed forces in January has been deported to "a third country," Armenia's Defense Ministry said on Friday.

Speaking to RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am), a ministry spokesman refused to name that country. He said only that the 21-year-old Sergeant Mammadbagir Akhundzade did not want to return to Azerbaijan.

Akhundzade was detained by Karabakh Armenian forces on January 23. Military authorities in Stepanakert said at the time that he deserted an Azerbaijani army unit deployed north-east of Karabakh and deliberately crossed into the Armenian-controlled disputed territory.

Akhundzade is not the first Azerbaijani prisoner of war deported to a third country from Armenia. Some of the Azerbaijani soldiers captured by



Armenian troops in the past also chose not to return to their homeland, apparently for fear of prosecution.

Earlier this year, Azerbaijan likewise deported three Armenian POWs to an unknown country. According to the Defense Ministry in Baku, they surrendered to Azerbaijani forces in February 2009, claiming to have been mistreated by their commanders. The conscripts -- Hrant Markosian, Artush Sargsian and Alik Tevosian -- reportedly asked the Azerbaijani authorities not to repatriate them.

833 W. Glenoaks Blvd. Glendale, CA 91202 (818) 240-0065



Dr. Missak Ekmekdjian
Chiropractor



Dr. Anahid Ekmekdjian
Chiropractor

Մեծահասակներու և մանուկներու Քայրափորոքային բուժում:
Գլխացաւ, վզի, մէջքի, յոզային և մկանային ցաւեր:
Ինքնաշարժի վնասի եւստեանքով պատասեան
վնասուածքներու բուժում:

Ձեր առողջութիւնը մեր մտահոգութիւնն է

Israel Government Officially Calls on Knesset to Recognize the Armenian Genocide

An In-Depth Report and Analysis of the Political Process by Genocide Prevention Now

Prepared by Israel W. Charny

The GPN report describes many of the nuances of the deliberations that you will not find in conventional news reports, presents an "Explanation and Analysis," as well as a section of direct quotations of many of the speakers. The GPN report concludes: "In spite of the clear risks of being very wrong, GPN's editor-reporter now predicts that the bill to recognize the Armenian Genocide will go the full route and will be approved by the Israeli Knesset."

In an historic session of the Israeli Knesset, a wide ranging spectrum of members of the Knesset, from 7 different political parties, overwhelmingly endorsed recognition of the Armenian Genocide. The session was led firmly and inspiringly by the Chair of the Knesset, Reuven Rivlin, who himself spoke with profound feeling of both a Jewish and an Israeli imperative to extend a long overdue recognition. The issue is a moral one, he emphasized over and over again.

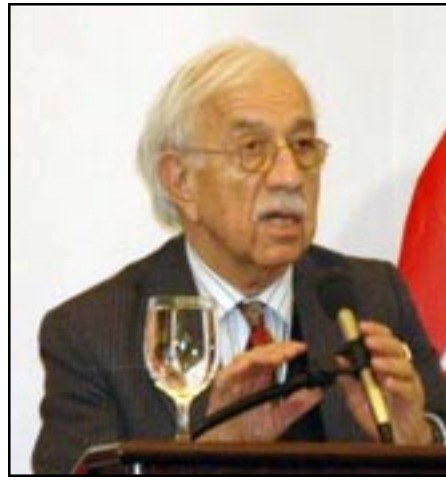
"We must make our voices heard when other nations are targeted for destruction," Rivlin stated. "Those who drafted the Final Solution for the Jews figured the world would be silent as they were when the Armenians were murdered. The Knesset cannot ignore this episode that is factual. We cannot forgive nations who ignore our disaster and we cannot ignore the disaster of other," the Knesset Speaker added.

Although several speakers also reconstructed briefly familiar parts of the traditional Israeli rhetoric of past years of realpolitik -- e.g., a chorus line that the government of Turkey in our time is not the Ottoman Empire that perpetrated the genocide -- the old excuses were as if album memories of the language that prevailed in the past to explain and justify Israel's failure, and in all cases but one soon gave way to clear-cut affirmations of the validity of the Armenian Genocide and support for its recognition by the current government of Israel.

This reporter had to hold his breath during the beginning of the remarks by the official spokesman of the government before it became clear how positive the official position had become for Israel to recognize the Armenian Genocide at long last.

There was only one notable effort at a counter-proposal by a member of the Knesset, Robert Tiviaev, who made a disingenuous effort to call for a commission of historians to research 'what really happened,' and he pledged that if the commission then concluded that there had been a genocide, "I will be the first to call for recognition." Knesset Chair Rivlin made short shrift of the speaker and ruled that there was no point in generating a formal counter proposal and voting on it because it was obvious from all the earlier speakers that an overwhelming majority of the Knesset adamantly confirmed the historical authenticity of the Armenian Genocide.

Rivlin also concluded there was no point in calling for a vote on the



resolution to recognize the genocide since the Knesset already had voted last year, unanimously, in favor of recognition. It was on the basis of that vote that the measure had been referred to the Knesset's Education Committee that held a several hour session in December 2011.

Knesset Chair Rivlin also said that today's session was a confirmation and extension of the original full Knesset resolution to recognize the genocide, and he then added forcefully that he now expected a continuation of deliberations in the Education Committee and a vote on the resolution.

The government was officially represented at the hearing by MK Gilad Erdan, a member of the National Union Party and currently Minister of Environmental Affairs, who is described by some press as a close friend of Prime Minister Benjamin Netanyahu. It was Erdan's role to present the government's position (that will be described shortly) and to answer officially on behalf of the government proposed parliamentary motion not to recognize the genocide.

Erdan said clearly that the government had decided to recognize the Armenian Genocide, and even used what is normally the code word 'holocaust' in his remarks to describe what was done to the Armenian people. "I think it is definitely fitting that the Israeli government formally recognize the holocaust perpetrated against the Armenian people," Erdan, Israel's environmental affairs minister said.

For this reporter, Erdan's remarks also reflected the struggles of the long-since denialist Israeli government that is now coming around dramatically in a welcome move to recognize the Armenian Genocide. At first, Erdan made at least one totally inaccurate remark in defense of the State of Israel when he said, "The State of Israel has never denied the [Armenian Genocide]. On the contrary, we deplore the genocide." Erdan also temporized briefly about the meaning of the word 'genocide' when he noted that, "Not everyone uses the same dictionary when they refer to 'genocide'..." Yet in the end - though this reporter thought somewhat nervously and hurriedly - Erdan announced unambiguously that he was conveying the government's official position. First of all, he said on behalf of the government that, "One must support full open discussion of the issue." He also went on to refer to a deeper meaning of the Armenian Genocide for mankind and to link the

meaning of the Armenian Genocide to the Holocaust of the Jewish people: "The government notes that mankind has not learned the full meanings of the Armenian Genocide and the Holocaust." And finally Erdan announced the Israeli government calls for formal recognition of the Armenian Genocide which, as noted earlier, Erdan now characterized with the word 'holocaust:'

GPN Explanation and Analysis

Unlike the procedure in the US Congress, the Israel legislative sequence calls first for a vote in the plenum, and given a positive vote then the proposed resolution is referred for a hearing in one of the Knesset committees. Now, given a further positive vote in the committee, the measure returns once again to the plenum for three readings and a vote on each reading. At the successful conclusion of this process, the resolution becomes a legal decision of the Knesset.

In the case of the bill to recognize the Armenian Genocide, it is known that if the government maneuvers to send the bill to the secretive Committee on Foreign Affairs and Security, the bill will most likely be killed - and no information on who said what and 'who done it' may ever be forthcoming. When the present resolution was sent last Fall to the Education Committee, whose hearings are public, it was a major step toward a possible recognition of the Armenian Genocide. The December hearing in the Education Committee was widely hailed in Israel as the first-ever extended consideration of the genocide in Israel's legislature.

However - a very big however - as reported by GPN at the time, after several hours of a rich and quite moving session, the Chair of the Education Committee at the time, Alex Miller, a member of Knesset for the Yisrael Beitenu Party that is headed by Foreign Minister Avigdor Lieberman (the Foreign Ministry continued in its traditional opposition to recognize the genocide) as if broke the spell of the session that overall would clearly have produced a vote for recognition, and announced preemptively that the session was over. Bang! Miller then promised that there would be a continuation session in the future, but in fact has never made a move to schedule such a session, and GPN has learned privately over these months from the leaders of the Armenian community in Israel that Miller has said that he refuses to convene such a session.

It now remains to be seen whether the government will act on its newly announced support of the recognition by working to have the Knesset send the measure once again to the Education Committee for a continuation of the hearing - there will be a new Chair of the Education Committee in the coming weeks.

What is clear is that Knesset Chair

Reuven Rivlin will do everything in his power in the behind-the-scenes decision-making process to have the bill referred back to the Education Committee, but we do not know how to evaluate the range of his influence.

If the government arranges for the bill to go to the secretive committee where it is likely to be killed or in any other way stops the unfolding of the full process, we will know that the statement made by the government's spokesman on June 12 was still another maneuver in the history of Israeli realpolitik - notwithstanding the fact the even this statement itself represents a major precedent in the tortured process that has taken place in Israel over so many years.

One puzzle for this reporter in the day following the hearing is that so much of the press in Israel and in the U.S. too failed to report loudly and clearly what for us is the very big news - and therefore GPN's headline. The Government of Israel did state officially that it supports recognition. Wow. As I reviewed press today, I discovered to my amazement that most missed the point. Haaretz in Hebrew didn't even report the story of the hearing. The English edition of Haaretz this morning featured the hearing as its lead Page One story but still didn't convey the main point of the victory. Neither did the Jerusalem Post or the Los Angeles Times in their fairly full stories. One minor new service in Israel, Arutz Sheva, did publish a small statement that the Minister Erdan "spoke for the government..." and quoted him saying in the first person (which could be one source of the confusion that has been showing up as to who he represented), "I believe it would be appropriate for the government to acknowledge the Armenian Genocide." In Istanbul, the newspaper Today's Zaman got it more correctly than some of the major Israeli papers and quoted the minister basically correctly, BUT added that he said Israel's government had not changed its policy, and in general erred very badly in saying the hearing was initiated in response to this minister's remark rather than that the minister came as the official government representative to the hearing initiated by the Knesset. The one source we have found so far that got it really right was the Chicago Tribune which clearly credited Erdan as speaking for the government.

Why so much clouding of information? At the moment GPN's analysis is that it's a whopper of a correction for Israel to make after so many years and its hard to believe. As we reported, even the minister seemed nervously unsure!

In spite of the clear risks of being very wrong, GPN's editor-reporter now predicts that this bill to recognize the Armenian Genocide will go the full route and will be approved by the Israeli Knesset.

massispost.com
daily news updates

Armenia Fund International Board Meeting in Armenia



YEREVAN -- On May 30, 2012, the Board of Trustees of the Hayastan All-Armenian Fund held its 21st annual meeting, at the Government Reception Hall in Yerevan. The plenary event was presided over by Serzh Sarkisian, President of the Republic of Armenia. Representing Armenia Fund U.S. Western Region at the meeting was its Chairman, Ara Aghishian, Esq.

Armenia Fund affiliates from around the world with Diaspora Minister Hranush Hakobyan.

Prior to addressing the agenda, Sarkisian congratulated the attendees on the 20th anniversary of the Hayastan All-Armenian Fund. "We have come a long way together," he said. "It would be impossible to list all the projects that were realized during those 20 years. Given a portfolio of accomplishments so numerous and diverse, it suffices to note that Armenia and Artsakh would be inconceivable today without the Hayastan All-Armenian Fund. While its jubilee inspires us with joy and pride, it also motivates us to continue building on the fund's work with renewed vigor and enthusiasm."

20th Anniversary Commemorative Medals of Achievement were awarded to members of the Board of

Trustees, chairpersons of the fund's worldwide affiliates, and several members of the Executive Board, in recognition of their far-reaching contributions to the development of Armenia and Artsakh.

During the meeting, the Fund's activities in various realms and ongoing projects were discussed. The meeting participants viewed a video report of the fund's accomplishments in 2011. The screening was followed by a presentation of the Executive Board's annual activity report, delivered by Ara Vardanyan. The executive director's report, as well as the ensuing presentations of the annual financial and audit reports, were approved by the Board of Trustees.

Prior to the meeting, affiliates of the Fund visited various completed and on going projects of the Fund in Armenia and Nagorno Karabakh. In addition to the project visitations, the Fund's affiliates also met with Minister of Diaspora, Hranush Hakobyan.

While in Armenia, Ara Aghishian was the guest of several television programs. He was interviewed on Or Vecerord, a prominent program on Shoghakat TV, the official channel of the Holy See of Etchmiadzin.

Senator Barbara Boxer Expresses Concerns

Continued from page 1

Other Senators have also expressed concerns whether U.S. policy is tilted toward Azerbaijan in view of its oil resources, which finances its mounting purchases of offensive weapons. Both Morningstar and his predecessor designee, Mat-

thew Bryza, have been active in facilitating negotiations over pipeline deals transporting Caspian oil to the West.

Having cleared the Senate Foreign Relations Committee, the next step in the nomination process is for the full Senate to approve Morningstar's nomination.

Serzh Sarkisian: New Government Must Deliver 7 Percent Economic Growth

Continued from page 1

given new powers to detect and punish such abuses. Minasian insisted that the SCPEC has already taken significant ant-trust over the past year.

Hrant Bagratian, an outspoken deputy from the opposition Armenian National Congress (HAK), dismissed these assurances. "The share of oligopolies in GDP and tax revenues has increased in the last five years," he told

RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am).

Like many other government critics, Bagratian pointed out that the HHK's parliamentary faction comprises many wealthy businessmen linked to the "oligopolies." "They will find ways of cheating," he claimed. "Therefore, I think we should discuss not this kind of statements but a concrete set of measures planned by [the government.]"

Dersim Massacre's Armenian Survivors Testify in Turkish Parliament



ANKARA — A Turkish parliamentary sub-committee conducting an inquiry into the fate of the Dersim massacre survivors has invited several "lost daughters" to hear their stories about the tragedy.

Fatma Yavuz, who concealed her Armenian origins for 57 years, was also among the invitees.

Exiled from Konya at age five and learning her real surname 78 years later, the woman presented her recollections to the Turkish legislators.

She told how soldiers were lining up the people on the edge of the river, killing them and throwing the bodies to the river. She was either 4 or 5 years old. "I was saved by a person who covered me with a blanket. Later I was taken by an officer. His family adopted me. I was beaten there a lot and even had my finger broken. Later, another family took me, but there too, I was subjected to violence. When I was 13, I was finally married to a man of 35, who converted me to Islam. I was still a child, homeless, jobless and without anyone to take care of me. And I raised my children in such conditions," she said.

Later, after continuous attempts to reveal her past, she has found out

that her father's name was Hakob and mother's Havas.

The other adopted girl after Dersim massacres is Halazur Gevis. "Let such things never happen again, leaving children orphans and mothers crying," she said, starting her speech. She told how her stepfather took away her mother's property, and she was like a prisoner forced to live in camps. "I was forced to live as a slave. How can people be so bad?!" she said.

The offspring of a family that survived Dersim massacres Erdak Karakoc said for many years he has been searching for his sister Sakine and uncle's daughter Semsi.

He said his father was searching them until he died without finding his daughter.

"We knew that they are alive. We had a document dating back to 1941. However, the more we were coming closer to them, the more they were moving away from us. I think, it was a step directed toward annihilation of Alevis of Dersim," he noted.

Erdak Karakoc said if the "lost daughters" are alive he wants to find them, if they have passed away he wants to know where their grave is.

massispost.com
daily news updates



DOWNLOAD NOW



Available on
Android Market



Available on the
App Store

ՄԱՍԻՍ

ԱՄԵՆԱԿՍԱՐՅԵԼԻ ԱՂԲԻԻՐԸ ՀԱՅՐԵՆԻ ԼՈՒԵՐՈՒ

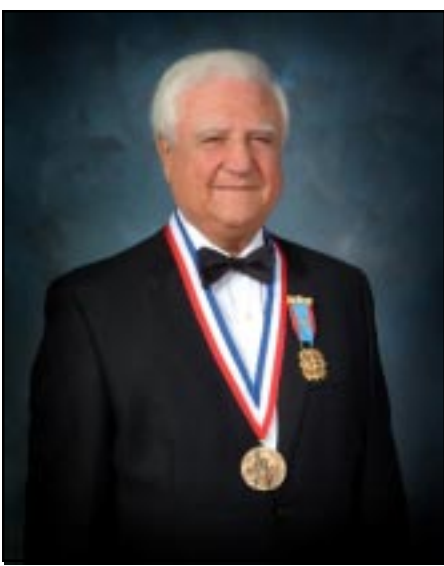
«ԷԼԻՍ ԱՅԼԸՆՏ» ՇՔԱՆՇԱՆԻՆ ԱՐԺԱՆԱՆԱԼՈՒՄ ԱՌԻԹՈՎ ԼՈՒՍԱՐՁԱԿ՝ «ԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏ» ԳԵՌԳ ԳԱՐԱԾՐԵԱՆԻ ԿՈԹՈՂԱՅԻՆ ՎԱՍՏԱԿԻՆ ԿՐԱՅ

Ս. ՄԱՀՍԵՐԷՅԵԱՆ

Սփիւռքեան մեր կեանքին մէջ, հազուադէպ երեւոյթ չէ, որ հայորդիներ զնահատանքի, պատիւի ու շքանշաններու արժանանան իրենց իրագործումներուն համար: Երբ նման պատիւի արժանացողը նա՛եւ մեր՝ հայկական հասարակական կեանքին մէջ ունեցած ըլլայ մեծ ներդրում, ծառայութիւն, կատարած ըլլայ ազգային իրագործումներ, իւրաքանչիւր հայու կուրծքին տակ ալ հպարտութեան ալիք մը կը բարձրանայ, որովհետեւ հայը ինքզինք բաժնեկից կը զգայ այն ուրախութեան, որ առաջին հերթին մեծարեալինն ու անոր անմիջական հարազատներունն է: Ուրախութեան ու բաժնեկցութեան այս զգացումին աղբիւրը, եթէ փնտռենք, հաւանաբար այն է, որ յետ-Յեղասպանութեան մեր կեանքին մէջ, իւրաքանչիւր հայու արձանագրած չափողութիւն, նուաճում, ձեւով մը պատասխան-հակադարձութիւն կը նկատենք բազմատաղանդ մեր ազգին տրուած ծանր հարուածին, զայն կը նկատենք մեր ազգային վերականգնումին ու բարձունքներ նուաճելու երթին մէկ նորագոյն արտայայտութիւնը:

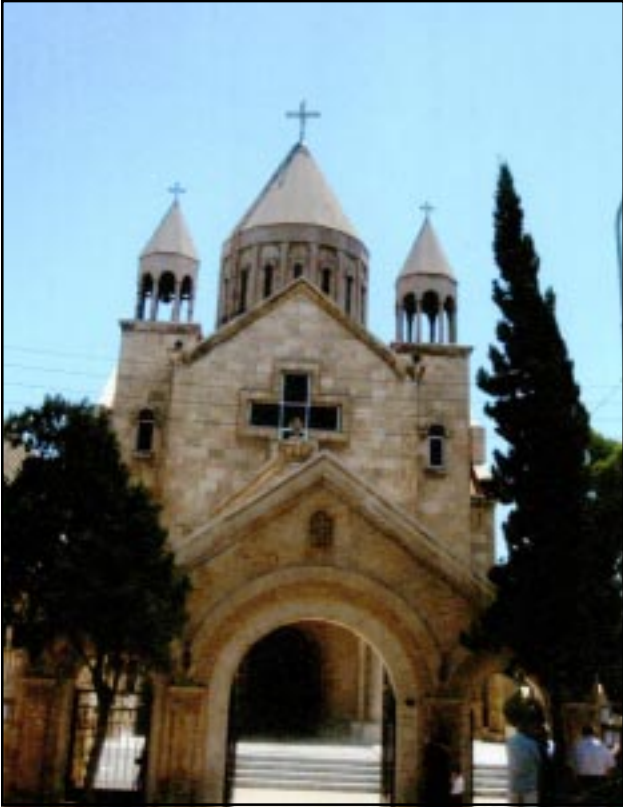
Անհատի հպարտանքն ղէպի հաւաքական գոհունակութիւն տանող նորագոյն արտայայտութիւն մըն է ութ հայորդիներու անուններուն ներկայութիւնը՝ «Ellis Island Medal of Honor»-ի այս տարուան մրցանակաւորներուն շարքին, պատկառելի թիւ մը՝ ինքնին, նկատի ունենալով, որ ազգային տարբեր խմբաւորումներէ այս շքանշանին արժանացողներուն թիւը շուրջ հարիւր է:

Մայիսի երկրորդ շաբաթավերջին տեղի ունեցած շքանշաններու բաշխումին, այս պատիւին արժանացող ութ հայորդիներէն կ'ուզենք առանձնացնել արժանաւոր մը, որ կը կոչուի Գէորգ Գարաճրճեան, ճարտարապետ մը, որուն անունը մեր ժողովուրդին ծանօթ է աւելի քան չիսուն տարիներէ ի վեր. անվհատ գործող մարդ մը՝ որուն ասպարէզին ու նուաճումներուն մէջ



անոնք ըլլան ամերիկացիներ կամ ներգաղթող. շքանշանակիրի տուչութեան համար, կարեւոր նախապայման կը նկատուի ու կը զնահատուի մեծարեալին ազգային տոհմիկ արմատներուն հաւատարմութիւնը, իր ունեցած նուաճումներուն ու հանրային ծառայութեան ծաւալին կողքին: Այլ խօսքով, Գէորգ Գարաճրճեան մէկն է այն ներգաղթողներէն, որոնք Միացեալ Նահանգներու նկատառելի ծառայութիւն մատուցած են, սակայն նաեւ իրենք զիրենք կառչած կը պահեն ազգային ժառանգութեանց, մշակոյթին ու, այս պարագային՝ Հայ կեանքին:

Ըսինք արդէն. վաստակաշատ



Հալէպի Ս. Աստուածածին եկեղեցին

պատկառելի բաժին ունին մեր ազգային հաստատութիւնները՝ եկեղեցի, դպրոց, ժողովուրդային բնակարաններ, յուշակոթողներ եւ մասամբ նորին: Վաստակ մը՝ որ սկիզբ առած է Լիբանանէն ու աւելի քան քսան հինգ տարիներ առաջ ծաւալած է ղէպի Միացեալ Նահանգներ, արձանագրելով անջնջելի մատնահետքեր, որոնք մարմնաւորուած են իր յղացած ու կերտած կոթողական կառուցներով ու պատկառելի շէնքերով, եւ որոնց մէկ կարեւոր մասը իրեն կը վերապահեն ռահվիրայի դեր:

Նախ նշենք, որ «Ellis Island Medal of Honor»-ը կը շնորհուի ազգային տարբեր խմբաւորումներու պատկանող այնպիսի անհատներու, որոնք բացառիկ յիշատակութեան արժանի ներդրում ունեցած են ամերիկեան կեանքին մէջ,

ճարտարապետը, սեփական ասպարէզի ու նուաճումներու կողքին, կարեւոր տեղ ունի մեր ժողովուրդի կեանքին մէջ. եթէ աչքի առջեւ ունենանք յատկապէս Լիբանանի մէջ իր իրագործումները, իրաւամբ կրնանք զինք դասել այն մարդոց շարքին, որոնք մաս կը կազմեն մեր ազգային հարստութեան, նման վաստակաւորներ, իրենց գործքով, արժանաւորապէս կը նուաճեն Ազգային Արժէք կոչումը, որ աւելի եւս կը շեշտուի, եթէ նկատի ունենանք, որ ճարտարապետը կը մնայ համեստ ու լուռ ծառայողներու փաղանգին մէջ, իր մատուցածը չի գերադասեր կամ չի գերազնահատուի քննարկ կամ մեծարանքներու առիթով ճակատաբաց կ'ըսէ. «Ի՞նչ ըրած եմ որ...», իր նուաճումներուն ու իրագործումներուն

համար երախտիք կ'արտայայտէ ուրիշին. իսկ «ուրիշ»-ը իր ծնողներն են, կաթողիկոսներ, ազգային ղէմքեր ու տակաւին՝ մեր ժողովուրդը, իր բազմերես արժանիքներով, յատկանիշներով ու հպարտանքով:

Ամերիկեան այս պատուաբեր շքանշանին արժանանալուն առիթով, կ'արժէ անգամ մը եւս լուսարձակի տակ բերել տաղանդաւոր հայորդիին վաստակն ու մնայուն ներդրումը մեր ժողովուրդի կեանքին մէջ: Սակայն հարց տանք. կարելի՞ է աւելի քան չիսուն հինգ տարիներու հարստութեամբ վաստակ մը սեղմել այս սիւնակներուն մէջ, իրագործումներ՝ որոնց վրայ հպանցիկ ակնարկ մը անգամ պիտի լեցնէր հատոր մը, մանաւանդ եթէ իրագործումներուն ընկերանան իր յուշեր, որոնք միայն իրեն չեն պատկանիր, այլ մաս կը կազմեն մեր հաւաքականութեան յիշողութեան ու անոր համար ալ ունին իրենց իւրաքանչիւր արժէքը (կը յուսանք ու կը մաղթենք, որ անոնք լոյս աշխարհ գան առանձին հատորով, որովհետեւ հոն շատ բան պիտի ըլլայ բարացուցական եւ օրինակելի):

Գէորգ Գարաճրճեանի կեանքի ուղին բացուած է Հալէպի մէջ, Յեղասպանութենէն վերապրած ու վերականգնած ընտանիքի մը՝ Այնթապէն Հալէպ ասպատանած Աբրահամ եւ Արշալոյս Գարաճրճեան ամուլի յարկին տակ: Ընտանիքին միակ անդամը չէ, որ անուն արձանագրած է հասարակական կեանքին մէջ: Հալէպի Կիլիկեան վարժարանէն ու «Ալեքիօ Քոլէճ»-էն ստացած ուսումով հարստացած, դիմած է

Պէյրութ ու Ամերիկեան համալսարանէն վկայուած է ճարտարապետ-ճարտարագէտ: Աշակերտած է, ապա նաեւ դարձած է սերտ գործակիցը անուանի փրօֆ. Նոսրով Երամեանի, որ նաեւ եղած է ասպարէզին մէջ իր առաջին առաջնորդներէն ու հովանաւորներէն, որովհետեւ երիտասարդ ուսանողին մէջ տեսած է ու վեր հանած՝ անոր արժանիքները:

Շրջանաւարտութենէն կարճատեւ ետք, հրաւիրուած է Անթիլիասի Մայրավանքը, երբ գահակալ էր Կաթողիկոսութեան նորագոյն պատմութեան մէջ «չինարար» անունը շահած երջանկայիշատակ խորէն Ա. Կաթողիկոսը: Գ. Գարաճրճեան դարձած է Վեհափառի «ձեռքերէն մէկ», մշակելով ու ասպ, տարիներու ընթացքին իրագործման ճամբու մէջ դնելով Մայրավանքի բարեփոխման ու շինարարական ամբողջական ծրագիրը մը (իրագործումը երկարած է աւելի քան 30 տարիներու վրայ): Հանգրուան առ հանգրուան, բարեփոխումներ կրած է նոյնինքն Մայր Տաճարի ներքնամասը, մարմին առած են Եպիսկոպոսաց ու Վարդապետաց շէնքերը, Կաթողիկոսներու ու միաբաններու վերջին հանգստարանը, յարակից շէնքեր: Ի դէպ, «անձնական ասպարէզ»-ին մէջ առաջին նուաճումներէն է եղած Պէյրութի ծովափնայ առաջին երկնաքեր շէնքը՝ «Շէլ» ընկերութեան կեդրոնական գրասենեակը, որ Լիբանանի մէջ այս տիպի առաջին կառուցն էր ու երիտասարդ ճարտարապետին անունը արձանագրեց:

Շաբ.բ էջ 19

Զմեպարայիս
ԽՐԱԽԱՃԱՆՔ
ու
ՉՈՒԿԿԵՐՈՅԹ

Կազմակերպութեամբ՝
ԿԼԵՆՏԷՅԼԻ ԱՐՍԷՆ ԿԻՏՈՒՐ
ՄԱՍՆԱԾԻՒՂԻ

Շաբաթ, 21 Յուլիս 2012
Երեկոյեան ժամը 8:00-էն սկսեալ
1060 North Allen Avenue
Pasadena, CA 91104


Տոմսերու քամար դիմել՝ (818) 913-9311
ՄՈՒՏՔԻ ՆՈՒԷՐ՝ \$25.00

ՀԱԼԵՊԻ ԿԻԼԻԿԵԱՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԵԶԻ ԱՄԱՎԵՐՁԻ ՀԱՆԴԵՍ



Հալէպի կիլիկեան մանկապարտեզի աւարտական հանդէսը տեղի ունեցաւ Կիրակի 27- Մայիս 2012-ին Կրթասիրացի «Զոհրապ Գաբրիէլեան» սրահին մէջ առաւօտեան ժամը 11:ին

Անմեղունակ ու գուարճալի մթնոլորտ մը կը տիրէր այդ առաւօտ սրահին մէջ, հակառակ երկրի ծանրակշիռ իրավիճակին, կիլիկեանցի մանուկը յաջողած էր իր ուսուցչուհիներու տքնաջան աշխատանքով ու անդրդրուելի հաստատակամութեամբ պատրաստել աւարտական այս ամսվերջի ու յիշատակելի հանդէսը, եւ պիտի

իւրաքանչիւր շարժումը, խօսքը, պարն ու նագանքը: Ան աւելցոց ըսելով. «Երեխաներէն աւելի գերադաս բան չկայ մարդկային կեանքի մէջ իւրաքանչիւրը Աստուածային պարգեւներ են որոն համար պիտի մնանք յաւիտենական շնորհակալ Բարձեակին: Ետքը աչքալուսանքով ու շողախուած մաղթանքներու զեղեցկագոյնով եզրափակեց իր խօսքը շնորհակալութիւն յայտնելով ծնողներուն իրենց համագործակցութեան ու անսահման վստահութեան համար:

Արուեստագէտ Պրն. Վիգէն Զիլզէորգեանի ձեւաւորումով շքերթին



փորձէր լաւագոյնը հրամցնել իր ծնողքին, բարեկամներուն, սիրելիներուն ու սրահի մէջ գտնուող պատուական հիւրերուն:

Յայտագիրը սկսաւ Սուրիոյ եւ Հայաստանի գոյգ քայլերգներով:

Բացման խօսքով հանդէս եկաւ բազմաշնորհ մանկապարտեզականուհի օր: Մատլէն Մելիքեանը Հայերէն եւ արաբերէն գոյգ լեզուներով: Ան յարգանքի տուրք մատուցանելու նպատակաւ Սուրիոյ նահատակներուն, եւ շրջանակիս ինամակալ. Վարիչ մարմնի անդամ ընկ, Յովիկ Պէրպէրեանի հոգւոյն խնդրեց ներկաներէն մէկ վայրկեան յոտնկայս մնալ: Օր. Մատլէն իր խօսքի ընդմէջէն անդրադարձաւ աւարտական հանդիսութիւններուն անհրաժեշտութեան, համին ու բոյրին որպէս ուրախութեան ակունք, ու մարդակային կեանքի մէջ լաւ յիշատակութիւն դրոշմող ժամկէտներ, եւ հանգրուանային յաղթանակ հաստատող վկայագրեր:

Հրաւիրելով հանդիսատեսը միասնաբար ծափողջոյններով պարուրելու սիրասուն մանուկներու

յարգարուած բեմը կը նմանէր կանաչ պարտէզի մը իսկ մանուկները ծաղկած գոյնգոյն զեղեցիկ ծաղիկներու որոնք ծաղկեփունջի նման երգչախումբ կազմած՝ ներկայացուցին հայերէն ու արաբերէն մանկական երգեր Պրն. Յարութիւն Ալպաղզանեանի խմբավարութեամբ:

Հանդիսատեսը մեծ հաճոյքով ու խանդավառութեամբ դիտեց յաջորդող արաբական, եւրոպական, հայկական ու զնդակներու բազմերանգ պարերը, մանուկները իրենց սխալներով կամ անտեղի շարժումներով անկեղծ ու անմիջական էին. անոնք անմեկնելի ու անբացատրելի տրամադրութիւն ստեղծեցին ներկաներուն մօտ:

Պարերուն ընդմիջեցին թատերական կարճ ներկայացումներ՝ «Երեք Պուպրիկները» եւ «Ամենակարեւորը» վերնագրով անոնք հիանալի էին եւ դաստիարակչական. յատկապէս երբ անոնք կը հրամցունին մանկական ինքնուրոյն ոճով: Մերթ ընդ մերթ բեմ բարձրացող բողբոջ, կոկոն, ծաղիկ

ԻՏԱԼԱՅԻ ԼԵՌՆԱԳՆԱՅ ԴԻԴՕ ՏԷ ԼՈՒԳԱՅԻ «ԱՐԱՐԱՏ՝ ՆՈՅԵԱՆ ՏԱՊԱՆԻ ԴԵՏՔԵՐՈՎ» ԳԻՐՔԻ ՇՆՈՐՀԱՆԴԵՍ

Շատեր գիտեն Նոյեան տապանի պիպլիական պատմութիւնը, որ համաշխարհային ջրհեղեղէն ետք իր հանգրուանը գտաւ Արարատ լեռան վրայ: Սակայն քիչերուն յայտնի է, որ Արարատը կը գտնուի պատմական Հայաստանի սրտին վրայ, որ պիպլիական սարի փէշին փռուած Արարատեան դաշտավայրը դարձաւ Նոյի տունը, իսկ Հայաստան՝ անոր հայրենիքը:

Այս մասին, ՀՀ ԱԳ նախարարութեան լրատուական ծառայութեան տեղեկացմամբ, ըսած է Իտալիոյ մէջ ՀՀ դեսպան Ռուբէն Կարապետեան՝ Յունիս 14-ին Իտալիոյ մէջ կազմակերպուած իտալացի լեռնագնաց Դիդօ Տէ Լուգայի «Արարատ՝ Նոյեան տապանի հետքերով» գիրքի շնորհանդէսին ժամանակ:

Դեսպան Կարապետեան՝ կարեւոր համարելով գիրքին հրատարակումը՝ ըսած է, որ անիկա նուիրուած է բացառիկ հետաքրքրութիւն ներկայացնող թեմայի մը, որ մեծ նշանակութիւն ունի ոչ միայն հայ ժողովուրդի, այլեւ ողջ մարդկութեան համար:

Վերջինս իր ելոյթին մէջ նաեւ ընդգծած է, որ այս ձեռնարկը առաւել կարեւորութիւն ունի, յատկապէս այսօր, երբ պատմութիւնը ինքզինքիւրեւելու եւ հայկական մշակոյթի տարրերը գողնալու եւ անիկա իբրեւ սեփականը ներ-

կայացնելու քաղաքականութիւնը Հայաստանի որոշ հարեւաններու կողմից ընդունած է առաւել յարձակողական բնոյթ:

Վերջինս համոզմունք յայտնած է, որ նման քայլերը կը նպաստեն հայկական քաղաքակրթութեան մասին տեղեկութիւններու հանրայնացման՝ հանդիսանալով ամենալաւ միջոց յետագայ պատմական շահարկումները թոյլ չտալու համար:

Շնորհանդէսին ելոյթ ունեցած են նաեւ իտալական աշխարհագրական ընկերութեան նախագահ Ֆրանքօ Սալվատորին, գիրքի հեղինակ Դիդօ Տէ Լուգան, Հռոմի Ռոմա-3 եւ Փիզայի համալսարաններու գիտնականները:

Ձեռնարկին, որ տեղի ունեցած է Հռոմի կեդրոնը գտնուող իտալական աշխարհագրական ընկերութեան պատմական նստավայր հանդիսացող Վիլլա Ձելիմոնդանայի մէջ, մասնակցած են Իտալիոյ մէջ հաւատարմագրուած դիւանագէտներ, մշակոյթի եւ գիտական շրջանակներու, իտալական մամուլի, հայ համայնքի բազմաթիւ ներկայացուցիչներ:

Տեղեկացնենք, որ սոյն ձեռնարկը կազմակերպուած էր ՀՀ դեսպանութեան եւ իտալական աշխարհագրական ընկերութեան նախաձեռնութեամբ:

դասարանի աշակերտները կ'արտասանէին հայերէն եւ արաբերէն արտասանութիւններ ինքնավստահ, եւ յստակ առողջանութեամբ ուրախութիւն ու հրճուած պատճառելով ուսուցիչին եւ յոյս ներշնչելով անոնց ծնողներուն:

Հայկականութիւն բուրոյ խմբային պարը վերջաբանը եղաւ զեղարուեստական յայտագրին. որմէ ետք բեմ բարձրացան ծաղիկ դասարանի շրջանաւարտները զարդարելով բեմը իրենց գոյնգոյն զգեստներով ու տօնական տրամադրութեամբ:

Կիլիկեանի տնօրէնուհին տիկ. Անի Մելքոնեան շնորհաւորեց շրջանաւարտներն ու ծնողքները, ապա շնորհակալութիւն յայտնեց մանկապարտեզականուհի օր. Մատլէն Մելքիսէթեանին ու մանկապարտեզի ուսուցչուհիներուն որոնք հոգատար ինամքով ու ծնողական բժախնդրութեամբ հասցուցին մանուկները դէպի առաջին հանգրուանի աւարտին, ուրկէ թուիչք պիտի առնեն աւելի ինքնավստահ եւ համարձակ կերպով մտնելու ուսման ասպարէզ, ու լիցքաւորուած հայրենասիրական բարձր ոգիով պիտի դառնան լաւ ու պատուաբեր ԿԻԼԻԿԵԱՆՅԻՆԵՐ:

Տիկ. Անի իր խօսքի աւարտին բեմ հրաւիրեց Բերիոյ Թեմի

առաջնորդ Գերշ. Տ. Շահան Եպիսկոպոս Սարգիսեանի ներկայացուցիչը՝ Արժանապատիւ Տ. Խորէն Քհնյ. Պէրթիլեանը վկայականաց բաշխման արարողութիւնը կատարելու նպատակաւ: Անբացատրելի էր մանուկներու ու ծնողներու ուրախութիւնը այդ յիշատակելի վայրկեաններուն, յատկապէս երբ անոնք վկայականները վեր բարձրացնելով ողջունեցին սրահի մէջ գտնուող հոծ բազմութիւնը:

Տէր Խորէն քահանայ Պէրթիլեան իր եզրափակիչ խօսքին մէջ գնահատեց տնօրէնութիւնը, ուսուցչական կազմը եւ բոլոր անոնց որոնք նուիրեալ աշխատանքով կանգուն կը պահեն 90 ամեայ այս սրբազան օճախը, հայութեան ամբողջ ուսումնաբոյցը, ԿԻԼԻԿԵԱՆ ՎԱՐՏԱՐԱՆԸ:

Քահանայ հայրը պահպանիչով փակեց ուսումնական 2011-2012 տարեշրջանի կիլիկեան մանկապարտեզի աւարտական այս հանդէսը:

Մաղթենք որ կիլիկեանի փարոսը միշտ վառ մնայ, ու կիլիկեանցի մանուկներուն անմեղ ժպիտները դառնան իսողողութեան ձերմակ աղանձներ սփռելով իսողողութիւն ու համերաշխութիւն համայն աշխարհին:

ԱՆԻ ՄԱՐՍԷԼԵԱՆ

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ
ՓԱՍՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ (200 ԵՈԳԻ ԸԱՄԱՐ)
ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԱՌԻԹՆԵՐՈՒ ԸԱՄԱՐ
1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104
ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՆՆԵՐ՝
ԵՆՈԱԶԱՅՆԵԼ (626) 797-7680

ԱՄՈՒՍՆԱԿԱՆ ԵՐԶԱՆԿՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿԻՆԵՐԸ

Գոյութիւն ունին որոշ գաղտնիքներ, գորս երջանիկ ամուսնութեան իւրաքանչիւր կողմը կը բաժնեկցի ներդաշնակութեան հովանիին տակ: Ծանօթանանք այդ գաղտնիքներուն, որոնցմէ մին (կամ աւելին) կրնայ փրկել ձեր յարաբերութիւնը, եթէ ձանձրոյթը կամ յոգնութիւնը սկսած է մուտք գործել անոր պատերէն ներս:

Իր «5 Simple Steps To Take Your Marriage From Good To Great» նոր գիրքին մէջ տըքթ. Օրպոս կը բացատրէ այս գաղտնիքներուն կամ սովորութիւններուն մասին, ինչպէս ինք կ'անուանէ եւ որոնք հինգ հատ են:

Հոս հարկ է նշել ասոնց արժեքաւոր արդիւնքներուն կարելի եղած է հասնիլ հարիւրաւոր ամուսնութեան պարագաները սերտելէ ետք, անցնող 23 տարիներու ընթացքին:

1) Առաջին սովորութիւնը. Երկրորդ անձը անկեղծօրէն գովել եւ այս բարի սովորութիւնը հարկ է որդեգրել անոր հետ վերաբերմունքին մէջ: Այսպիսով տարիներու ընթացքին գոյգերը միացնող դրական կէտերը կը բազմապատուին: Այս ուսումնասիրութեան մէջ ուրախ գոյգերու 61 առ հարիւրը յայտնած է, թէ իրենց երկրորդ կէսը իրենց կու տայ իրենք անձին հանդէպ ուրախութիւն եւ հանգստութիւն, հակառակ այն գոյգերուն, որոնք նուազ բախտաւոր եւ յաջող են իրենց ընտանեկան կեանքին մէջ:

2) Երկրորդ սովորութիւնը. Սեռային լաւ կեանքը մը ու-

նենալու վրայ կեդրոնացում, որակի եւ ոչ թէ քանակի իմաստով: Ուրախ ամուսնութեան հորսէն երեքը սեռային առումով բաւարարութիւն կը զգան իրենց կեանքի ընկերոջ հետ, թէկուզ անոնց միջեւ իրաբանութիւնը յետադիմած է տարիքի եւ տարիներու պատճառով:

3) Երրորդ սովորութիւնը. Երկրորդ անձին հանդէպ վստահութիւնն ու հաւատքը, այսինքն՝ անհատը պէտք է վճռակամօրէն խորհի, թէ իր կողակիցը անկարելի է, որ զինք վիրաւորէ կամ յուսախաբ ընէ (այս մէկը ըստ կրիստոսի 96 առ հարիւրին եւ տղամարդոց 92 առ հարիւրին):

4) Չորրորդ սովորութիւնը. Կողակիցիդ անձին եւ իւրաքանակութեան լաւ եւ յարատեւօրէն ծանօթանալ: Այս կէտը 100 առ հարիւր նիշ ստացած է, որովհետեւ յաջող գոյգերուն բոլորը յայտնած են, թէ իրենց կողակիցին հանդէպ խոր հասկացողութիւն ունին եւ զինք լաւ կերպով կ'ընթանեն: Ոչ թէ անոր կարգ մը ճաշակներն ու մակերեսային հակումները, այլ անոնք շատ լաւ կը գիտակցին իրենց կողակիցը ուրախ պահող եւ զինք իւրաքանակ զգացնող կէտերուն:

5) Հինգերորդ սովորութիւնը. Կանոնաւոր կերպով գաղտնիքները յայտնել եւ ունեցած իսկական զգացումները արտայայտել, ինչ որ իրենց մօտ կ'ամրապնդէ զգացական ջերմութիւնը: Այս օրէնքը ճիշդ է ըստ ուսումնասիրութեան մասնակցած կէսին:

ՄԱՐԶԱՆՔԸ ԲՈԼՈՐԻՆ ՀԱՄԱՐ Է... ԱՇԽՈՒԺՈՒԹԵԱՆ, ԲՈՒԺՈՒՄԻ ԵՒ ԻՆՔՆԱՎՍԱՅՐՈՒԹԵԱՆ ԱՂԲԻՐ

1) Մեծ դժուարութիւն կը գտնեմ պատանի գաւակներս համոզելու կանոնաւոր կերպով մարզանք կիրարկելու: Ինչպէ՞ս կրնամ մղել եւ քաջալերել զանոնք մարզանքի հետեւելու, նկատի առնելով անոր ունեցած բազմաթիւ օգուտները:

Այս նիւթին մասին յստակօրէն խօսիր, մարզանք ընելը համարելով ընկերներու հետ հանդիպելով գոտարձալի գործունէութիւն մը կիրառելու: Առաջարկէ իրենց պատքէթպոլի կամ ֆութպոլի (այսինքն խմբային մարզանք մը) խումբի միանալ, ուր իրենց ընկերներուն հետ միասնաբար կ'ըլլան: Մարմնային մարզածեւերը խանդավառօրէն կատարելու օգուտներուն մասին խրատներ տալը թեթեւցուր քիչ մը, բաւարար է, որ դուն վարուիս անոնց հիման վրայ: Յիշեցնելու համար ըսենք.

* Ազատ ժամերդ կը կանոնաւորէ եւ զանոնք կը լեցնէ այն ինչով, որ օգտակար է մարմնային, մտային եւ հոգեկամ առումներով:

* Մարզանքը կ'ազնուացնէ հոգին եւ վարուելակերպը, ինչպէս նաեւ կ'ընտելացնէ զանոնք: Ան նաեւ դրական ձեւ մը կը համարուի ջղայնութիւնն ու բացասական գաղտնած զգացումները դուրս գան, մեծ տոկոսով մարդոց մօտ:

* Ան պատանիներուն մօտ կ'աճեցնէ օգտաշատ նախասիրութիւն մը, որ զիրենք հեռու կը

պահէ գէշ ընկերներէ եւ ապառողջ սովորութիւններէ ու կիրարկումներէ:

* Ան կը կանոնաւորէ ախորժակը, որ կ'օգնէ դասի մէջ կեդրոնանալու, կը զօրացնէ ինքնավստահութիւնը եւ «ես»ին վարժուելու զգացումները, եւ այլն:

* Վերջին խրատ.- Չըլլայ յուսահատիս. եթէ պատանի մը սկսի ատել կամ ձանձրանայ նախապէս իրեն համար սիրելի եղած մարզածեւէ մը, անոր կարելի է առաջարկել այլ մարզածեւեր, մինչեւ մէկ հատին համոզուի:

2) Մարզանքը եւ լարուածութիւնը. կարելի է բացատրել իրենց միջեւ յարաբերութիւնը:

Մարզանքը հոգեբանական օգուտներու ընդարձակ հովանոց մը կը կազմէ, որոնցմէ գլխաւորներն են.

* Մեր աւօրեայ հոգերէն հեռու եղող հարցերու վրայ կեդրոնանալու առիթ կու տայ եւ մեզի կը զբաղցնէ ներդրելու պատճառող խնդիրներէ:

* Ընդհանուր առմամբ ինքնավստահութիւնը կ'ամրապնդէ, ինչպէս նաեւ անհատը կը վարժեցնէ ճնշումներու հետ վերաբերելու եւ զանոնք իմաստութեամբ տնօրինելու կէտին:

* Մարզանքը գործնական կերպով կը պայքարի լարուածութեան դէմ, որովհետեւ մարմինը կը մղէ քնարթիւն (երջանկութեան հորմոն) հորմոնի արտադրութեան, պայմանաւ որ զայն կանոնաւոր ձեւով կատարուի:

Այո: Եթէ անոր արմատները չեն վիրաւորուած: Այս մէկը յաջողելու համար վեց ամիս պէտք է ձեռքի եղունգին համար, իսկ ոտքի եղունգին համար՝ մէկ տարի: Այս միջոցին, պէտք է լաւ հոգ

տանիլ եղունգին տեղին, այսինքն՝ մեղմօրէն մաքրել եւ լաւ չորցնել զայն: Հարկ է նաեւ զայն օրուան ընթացքին պաշտպանել բարակ վիրակապով մը, որմէ կարելի է ձերբազատուիլ զիշերները:

ԾԻՇՂԻՆ ՈՒ ՍԻԱԼԸ ԵՂՈՒՆԳՆԵՐՈՒ ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

1) Եղունգին վրայ երեւցող ձերմակ կէտերը արդեօք ապացոյց են մարմնին մէջ քալսիումի պակասի:

Ոչ: Այս կէտերը երբեք կապ չունին քալսիումին հետ: Անոնք կը յառաջանան պոստիկ եւ կրկնուող գարնուած քներէ, որոնց կ'ենթարկուի եղունգը ինչպէս երբ համակարգիչին վրայ զօրաւոր կերպով կը շարենք, կամ օրինակ եթէ փորձենք եղունգով տուփ մը բանալ եւ կամ այլ տիպի արարքներէ: Եղունգները կրկնուող կերպով ներկելը կը տկարացնէ եւ հետքեր կը ստեղծէ անոնց վրայ:

2) Իսկ այն գիծերը, որոնք երբեմն կը գծուին եղունգին վրայ. արդեօք անոնք ծերութեան եւ տարիքի յառաջացման նշաններէն են:

Այո եւ ոչ: Այդ գիծերը նշան են եղունգներու ծերութեան, սակայն կարգ մը մարդիկ կանուխ տարիքին կը տառաւին անկէ, իսկ ուրիշներ երբէք: Ինչպէս նաեւ այս երեւոյթը կարելի է առնչել հորմոնային (տարածուած երեւոյթ մըն է դաշտանադադարի հանգրուանին) կամ որոշ զեղծերու աշխատանքի թերացումին հետ:

3) Եղունգները եւ անոր շուրջի միսերը կրծելը կ'ազդէ՞ն այս հարցին մէջ:

Այո: Այս արարքը թոյլ կու տայ, որ մանրէները ազատօրէն բազմանան:

Խրատ՝ եղունգներդ միշտ մաքուր պահէ, մանաւանդ եթէ պարզ արիւնահոսութիւն մը պատահի այդ միսերուն շուրջ, եւ նախընտրելի է, որ անմիջապէս վերջ դնես այս սովորութեանդ:

4) Եթէ եղունգը իջնայ կարելի է անոր օգնել, որպէսզի վերստին աճի:

Եթէ ձեր զաւակը....

- ▶ 10 - 18 տարեկան է...
- ▶ Պատերազանը իր նախասիրած մարզանքն է...
- ▶ Կ'ուզէ մարզուիլ մասնագիտականօրէն...
- ▶ Կ'ապրի Կլենտլ քաղաքի շրջակայքը...

Ուրեմն....

Զինք արձանագրեցէք Հ.Մ.Մ.-ին կազմին հեռաձայնելով

Avo Mazmanian (818) 913-9311
Harry Unell (818) 281-3868
www.homenmen.org

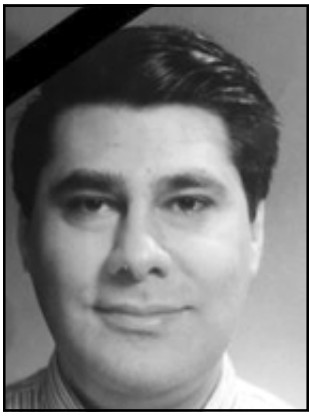
Please call for information and registration to the Homenmen Basketball teams

If your child is....

- ▶ 10 - 18 years old...
- ▶ Basketball is his favorite sport...
- ▶ Would like to be trained by a professional coach...
- ▶ Lives in the Glendale or nearby areas...

Then register him to his age-appropriate team

ՇՈՒԿԵՐԱՆՔԻՍ



Հանգուցեալ **ՏՕԲԹ. ՅՈՎԻԿ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ** մահուան քառասունքին առթիւ, հոգեհանգստեան արարողութիւն տեղի պիտի ունենայ **Կիրակի, Յունիսի 24ին, 2012, Փասատինայի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:**
 Խնդրողները՝
 Կիլիկեան Բարեսիրական Միութիւն
 Կիլիկեան Կրթական Միութեան Կեդրոնական Վարչութիւն

ԳԵՈՐԳ ԳԱՐԱՃՐՃԵԱՆԻ ԿՈԹՈՂԱՅԻՆ ՎԱՍՏԱԿԸ

Շարունակուած էջ 13-էն

րած է ռահիւրաներու ցանկին:

Գ. Գարաճրճեան ճարտարապետ-շինարարին ստորագրութիւնը արձանագրուած է բազմաթիւ դպրոցներու եւ ազգային կառուցներու վրայ: Եթէ արձանագրենք մէկ քանի գլխաւորները, ճաշակ մը տուած կ'ըլլանք ամբողջին մասին: Իր իրագործումներէն են Ազգ. Լեւոն եւ Սոֆիա Յակոբեան Գոլէճի, Դարուհի Յակոբեան վարժարանի, Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ կից՝ Ազգ. Առաջնորդարանի, Ազգ. Ծերանոցին, Գարակէօզեան հիմնարկի բարերարութեամբ ժողովրդային բնակարաններու շէնքերն ու կառուցները: Յատուկ յիշատակութեան արժանի է Հայէպի Ս. Աստուածածին եկեղեցին, որ 80ականներու սկիզբը իրականութեան կը հասցնէր տասնամեակներու երազ մը, նախկին համեստ ու սրահային Ս. Աստուածածին եկեղեցին անցընելով պատմութեան (վերածուած թանգարանի), ու Նոր Գիւղին մօտակայ հայաշատ նորակերտ թաղամասին մէջ բարձրացնելով հայկական երկնասլաց գմբէթով նոր կառուցը:

Հայկական «նեղ» շրջագիծէն անդին, անոր իրագործումներէն բաժին հանուած են լիբանանեան հայրենիքին, զանազան կառուցներով, որոնցմէ ամէնէն կոթողականը կարելի է նկատել Աստուածաբանական Համալսարանի (NEST) պատկառելի շէնքը, որ այլապէս նախակարապետ մըն է իր տեսակին մէջ լիբանանեան կառուցներու: (Անցորդ մը անպայման որ պատկառանքի զգացումով կը համակուրի, նոյնիսկ եթէ ծանօթ չէ ճարտարապետին անունն...)

Ասպարէզին ճամբով անմիջական իրագործումներուն կողքին, մաս կազմած է մասնագիտական յանձնախումբերու եւ մարմիններու, որոնց շարքին՝ Յեղասպանութեան Յուշակոթողի, Տէր Զօրի Յուշահամալիրի եւ այլ կառուցներու վերահսկող կամ դատական մարմիններ: Անդամակցած է նաեւ հասարակական մարմիններու, ինչպէս՝ Ազունիէի Ազգ. Բուժարանի խնամակալ մարմինին, Ազգ. Լ. եւ Ս. Յակոբեան վարժարանի խնամակալութեան, ճոն Կուրճի անուն կրթական կրթաթոշակի յանձնախումբին, համալսարանաւարտներու եւ ճարտարագէտներու միութեանց, մասնակցութիւն բերելով պատերազմահար Լիբանանի վերակառուցման աշխատանքներու: Եղած է դասախօս պէյրութեան համալսարանի մը մէջ (BUC): Իսկ այս բոլորը՝ միայն մէկ բաժինը անոր վաստակին:

Առաջին անգամը չէ, որ Գ. Գարաճրճեան պատիւի ու շքանշանի կ'արժանանայ: Արդարեւ, մեր հայրապետները տասնամեակներ առաջ զնահատած են իր նուիրումն ու իրագործումները: Խորէն Ա. Կաթողիկոսէն շահած է «Ազգային ճարտարապետ» տիտղոսը, յատուկ զնահատանքի արժանացած է երջանկայիշատակ Գարեգին Բ. Կաթողիկոսին կողմէ (հետագային Գարեգին Ա. Ամենայն Հայոց), իսկ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ աթոռու գահակալը՝ Արամ Ա. Կաթողիկոս զինք արժանացուցած է «Կիլիկեան Ասպետ» շքանշանին ու պատիւին՝ իր ճարտարապետական ու ազգային գործունէութեան 50րդ տարեդարձին առիթով:

Գ. Գարաճրճեանի աշխատանքի կեանքին գրեթէ երկրորդ կէսը կերտուած է նաեւ Միացեալ Նահանգներու մէջ: 1986էն առիւն, ան հաստատուած է Լոս Անճելըս, հիմնած է իր ճարտարապետական հիմնարկը, որ կարեւոր ու յիշատակելի ներդրում ունեցած է այս շրջանի բարեգարդման ու վերականգնումի կալուածներուն մէջ: Անոր հիմնարկը յատուկ զնահատանքի արժանացած է Նորթրիճի երկրաշարժի կեանքին զրեթէ երկրորդ կէսը կերտուած է նաեւ Միացեալ Նահանգներու մէջ: 1986էն առիւն, ան հաստատուած է Լոս Անճելըս, հիմնած է իր ճարտարապետական հիմնարկը, որ կարեւոր ու յիշատակելի ներդրում ունեցած է այս շրջանի բարեգարդման ու վերականգնումի կալուածներուն մէջ: Անոր հիմնարկը յատուկ զնահատանքի արժանացած է Նորթրիճի երկրաշարժի կեանքին զրեթէ երկրորդ կէսը կերտուած է նաեւ Միացեալ Նահանգներու մէջ:

Գ. Գարաճրճեանի աշխատանքի կեանքին զրեթէ երկրորդ կէսը կերտուած է նաեւ Միացեալ Նահանգներու մէջ: 1986էն առիւն, ան հաստատուած է Լոս Անճելըս, հիմնած է իր ճարտարապետական հիմնարկը, որ կարեւոր ու յիշատակելի ներդրում ունեցած է այս շրջանի բարեգարդման ու վերականգնումի կալուածներուն մէջ: Անոր հիմնարկը յատուկ զնահատանքի արժանացած է Նորթրիճի երկրաշարժի կեանքին զրեթէ երկրորդ կէսը կերտուած է նաեւ Միացեալ Նահանգներու մէջ:

Ժին աղէտալի հետեւանքներուն դարմանումին իր մասնակցութեան համար, անոր «մատնահետքերը» արձանագրուած են նաեւ Ինկըլվուտի ու Պըրպէնքի մէջ, իրեն ապահովելով պետական ու քաղաքապետական զնահատականներ: Իր ներդրումն ու նուրբերումը զնահատողներուն շարքին են նախագահ Պուշ, նահանգապետ Շուարցընեկըր, քաղաքապետներ ու պետական այլ անձնաւորութիւններ:

Այս սեղմ նշումներով, արդեօք արդարութիւն ըրի՞նք ճարտարապետին կերտած վաստակին. հազիւ թէ...: Սակայն մեր նպատակն էր ուրուագծել դիմաստուեր մը, որ ինքնին ըլլար ընդհանուրին մասին պատկեր մը փոխանցող, չիշտական թարմացնող, իսկ հետնորդներու համար՝ ուղեցոյց մը մատնանշող:

Հայկական առածը կ'ըսէ. «Աշխատանքը կը գեղեցկացնէ ու կ'ազնուացնէ մարդը»: Պիտի աւելցնէ-

ինք՝ նաեւ կ'երջանկացնէ վաստակաւորը: Այսօր, Գ. Գարաճրճեան անուն ճարտարապետը երջանկութեան բազմաթիւ պատճառներ ունի. իր շարունակուող գործին կողքին, երջանկութեան աղբիւրներ են անոր Տիկիլը՝ Սաթոն, որուն կողակիցի ու արուեստագէտի արժանիքները կարեւոր «յենարան» եղած են շինարար-գործիչին կեանքին կերտումին մէջ: Տակաւին, ամուլը ունի հպարտութեան ու երջանկութեան երեք աղբիւր՝ երեք զաւակներ, որոնք պտղաբերումը կը կազմեն ընտանիքին ու ճարտարապետին գործին:

Եթէ վաստակը վկայութիւն ու հայելի է անցեալին եւ բեղուն կեանքին, այսօրը յենարանն է գալիք իրագործումներու, որոնք պիտի շարունակուին, վստահաբար, այն խոնարհութեամբ ու համեստութեամբ, որոնք յատկանշած են մարդը...

ՎԱՐՁՈՒ ԳՐԱՍԵՆՆԵԱԿՆԵՐ

1060 North Allen Ave
 Pasadena, CA 91104
 Գրասենեակները վերանորոգուած եւ յարմար վարձքերով
 Դետաքրքրուողներէն հեռաձայնել՝
 (626) 398-0506

VA Print Media

Book Printing • Hard Covers • Year Books
 Restoration of Old Books & Bibles

Նոր Գիրքերու Տպագրութեան եւ
 Հին Գիրքերու Նորոգութեան Համար
 Հեռաձայնել՝ ՎԱՀԷ ԱԶԱՊԱՀԵԱՆԻՆ



Vahe Atchabahian

1870 E. Layton St. • Pasadena, CA 91104
 626-354-5924 • vamedia@yahoo.com

| | | |
|--|--|------------------------|
| ՎԵՐԱՆՈՐՈՂՈՒԿ | ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH Geragos BANQUET HALL OF PASADENA | NEWLY REMODELED |
| | <p>Now ready to host your</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wedding • Baptism • Anniversaries • All other happy & sad events. <ul style="list-style-type: none"> • հարսանիք • Մկրտութիւն • Տարեդարձ • և ամէն ուրախ ու տխուր առիթներ: | |
| ՎԱԿԷ 562-715-8730 VAHE | | |
| Լաւագոյն և յարմարագոյն գիներով ձեզ կ'սպասարկենք | | |



2012

LOS ANGELES

AGBU-AYA | ՀԲԸՄ-ՀԵԸ WORLD GAMES

July 28th - August 5th 2012

OPENING CEREMONY

Sunday July 29th, 2012



Pasadena City College, Pasadena, CA

VICTORY BALL

Saturday August 4th, 2012

Universal Studios Backlot



For more information or volunteer opportunities call: (626) 794 7942
info@agbugames.com | www.agbugames.com  

S P O N S O R S

